

Mehr Geld für dein Kind!

aus dem Bildungs- und
Teilhhabepaket (BuT)



☎ 030 - 57 71 30 04 0

Wir helfen beim Beantragen!

telefonisch & kostenlos



Code scannen und
Kontaktformular ausfüllen.
Wir rufen zurück.



Oder ruf uns an!

**BuT: Extra-Geld für Kinder und Jugendliche
von 0–25 Jahren**

Jedes Jahr. Für jedes Kind.

- ➡ Schulmaterial (174 €/Jahr)
- ➡ Fahrtkosten zur Schule
- ➡ Mittagessen in Kita und Schule
- ➡ Tagesausflüge mit Kita und Schule
- ➡ mehrtägige Klassen- und Kitafahrten
- ➡ Nachhilfe

Außerdem für 0x–18-Jährige:

- ➡ Teilnahme an Kultur, Sport
und Freizeit (180 €/Jahr)

More Money for Your Child!

from Bildungs- und Teilhabepaket (BuT)



www.but-beratung.de

☎ 030 - 57 71 30 04 0

We help you applying!

free of charge



Just scan the code
& fill out the form.
We will call you back.



Or call us now!

Extra money for children and young people from 0–25 years

Each year. For every child.

- ➔ School supplies (€174/year)
- ➔ Travel expenses to school
- ➔ Lunch in kindergarten and school
- ➔ Day trips with kindergarten and school
- ➔ School/Kindergarten trips lasting several days
- ➔ Tutoring

Also for 0–18 year olds:

- ➔ Participation in culture, sports and leisure (180 €/year)

Доп. выплаты для детей и подростков от 0 до 25 лет.

Каждый год. Для каждого ребенка.

- ➔ На школьные принадлежности (174 € в год)
- ➔ На школьный проездной
- ➔ На обеды в садике/школе
- ➔ На экскурсии с садиком/школой
- ➔ На многодневные поездки с садиком/школой
- ➔ На репетиторство

Для детей от 0 до 18 лет:

- ➔ На участие в культурных, спортивных и досуговых мероприятиях (180 € в год)

Çocuklar ve gençler için (0–25 yaş) ekstra para

Her yıl. Her çocuk için.

- ➔ Okul ihtiyaçları (174 €/senelik)
- ➔ Okul yol masrafları
- ➔ Okul ve kreş öğle yemeği
- ➔ Okul ve kreş gezileri
- ➔ Özel ders

Ayrıca 0–18 yaş arası çocuklar için:

- ➔ Kültür, spor ve aktivitelere katılım (180 €/senelik)

أموال إضافية للأطفال والشباب من العمر 0 إلى 25 سنة.

كل عام ولكل طفل

- ➔ المستلزمات المدرسية (174 يورو في السنة)
- ➔ تكاليف النقل إلى المدرسة
- ➔ الغذاء في الروضة و المدرسة
- ➔ رحلات يومية مع الروضة و المدرسة
- ➔ رحلات متعددة الأيام مع الروضة و المدرسة
- ➔ دروس إضافية

للأطفال من العمر 0 إلى 18 سنة:

- ➔ المشاركة في الثقافة والرياضة والترفيه (180 يورو/سنة)